

Frs. 2.580

Bon de dépense.

Pour la Somme de : Deux mille cinq cent quatre vingt
huit francs
Motif. Paiement de salaire des biquettiers
qui ont travaillé au Centre Administratif de
Cyve, mois d'Octobre 1958 suivant
liste ci-jointe.

RUHENGERRI



16667

Liste N°

1 = 2.580 frs.

Octobre.

L.C.N° 116
du 23/10/53.

Le Chef KAMARI
Le Comptable C.A.C.
[Signature]

No	Immunized	Immunized US a million	%	40	
1	Bagalo	4500	15	180	✓
2	Kushyoshyi	5000	17	200	✓
3	Semitalo	1200	5	60	✓
4	Mahane	5000	17	200	✓
5	Rugamintwali	7000	14	160	✓
6	Kyllingabo	3000	10	120	✓
7	Atamalamilo	2500	12	140	✓
8	Inatabalo	1000	4	40	✓
9	Baka	3500	10	120	✓
10	Ilangale	3500	12	140	✓
11	Sebilemba	2500	9	100	✓
12	Impolera	3000	10	120	✓
13	Budelege	3000	10	120	✓
14	Atamukazi	2500	9	100	✓
15	Munyandisha	3500	12	140	✓
16	Bataganira	2500	9	100	✓
17	Munyandishu	1500	5	60	✓
18	Sentalo	2500	12	140	✓
19	Kikobigize	2500	9	100	✓
20	Bayoka	3500	12	140	✓
21	Bapfakolera	1500	5	60	✓
22	Segikabe	500	2	20	✓
23	Kukilibuga	500	2	20	✓
		64500	1140	2580	✓

Paye' le 22/10/53

Le Chef

[Signature]

Timon

[Signature]

Fr. 10.570,

Bon de dépense

Pour la somme de: Dix Mille Cinq cent Septant f
et 50 cts Netif Paiement de salaire des Ouvriers
qui ont travaillé au C. A. Indigène
de Cyrène, pour le mois d'Octobre 1958
suivant listes ci-jointes

L.C. N° 115
du 29/10/58.

Le Compt. C. A. C.

Le Chef Kamali. C.






Listes N°

- 1 = ✓ 1.610
- 2 = ✓ 1.161,5
- 3 = ✓ 1.644,
- 4 = ✓ 2.011,
- 5 = ✓ 638,
- 6 = ✓ 1.428,
- 7 = 2.077,

Totaux : 10.570,

Dix mille cinq cent Septante f 50 cts

(S)

7751

CHEFFERIE Mulero										CHANTIER										Chap.	Art.	Litt.	TAUX JOURNALIER	Jours ent. à frs.		Demi-jours à frs.		TOTAL RETENUES	SOMMES PAYÉES	Observations																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
No Ordre	NOMS	Mois										Mois de juillet 1953																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
		25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		15	16	17	18				19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	Nombre	Total	Nombre	Total																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1	Vunabandi																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													

Pour vérification et bon à payer

jours X
jours X

Le chef
(S)

Payé le

27/10/

1953

Témoin.
(S)

Témoin.

N° ORDRE	N O M S	Mois						Mois de <u>juillet</u> <u>1955</u>																															TAUX JOURNALIER	Jours ent. à frs.		Demi-jours à frs.		TOTAL	RETENUE	SOMMES PAYÉES	Observations																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
		25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		31	NOMBRE	TOTAL	NOMBRE					TOTAL																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
1	Kungaliye	-	-	-	-	-	-	-						P	P	P	A	A	A																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		

IV
813
1198,5
2011,5

(S) Jean
Imprimerie d'Usumbura

Litt.

TAUX
JOURNALIER

Jours ent.
à frs.

Demi-jours
à.....frs.

TOTAL

RETENUES

SOMMES
PAYÉES

Observations

N° ORDRE	N O M S	Mois de <u>Septembre 1953</u>																															TAUX JOURNALIER	frs.		TOTAL	RETENUE	SOMMES PAYÉES	Observations								
		Mois										Mois de																						NOMBRE	TOTAL					NOMBRE	TOTAL						
		25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24										25	26	27	28	29	30
1	Semyamulunola											P	-	A	-	-	-	P	-	-	P	-	A	-	-														3	0.45	1	4			49	17	13
2	Ryamilera											A	-	A	-	P	P	P	-	-	-	-	P	P	P	-												5	32.5					32	5	24	
3	Edabita											A	-	A	P	P	P	P	-	-	-	-	-	P	P	P												6	39					39		24	
4	Rukemabaswa											1/2	-	P	P	P	P	-	-	-	P	-	P	-	P													7	45.5	1	4			49	5	37	
5	Munyamashara											A	-	P	P	-	P	P	-	-	-	P	P	P	-												7	45.5					45	5	32		
6	Selubangwa											A	-	A	-	P	P	-	-	-	-	P	-	-													3	19.5					19	5	15		
7	Rubangwa											1/2	-	A	-	P	P	-	-	-	-	-	P	P													4	26	1	4			30		23		
8	Utamishola											A	-	A	A	P	P	-	-	-	-	-	P	-													3	19.5					19	5	15		
9	Mbalabazama											A	-	P	P	P	A	P	-	-	-	-	P	P													6	39					39		29		
10	Kyilampilima											1/2	-	A	P	P	-	-	-	-	-	-	P	P													4	26	1	4			30		23		
11	Kabango I											1/2	-	A	P	A	-	-	-	-	-	-	-														1	6.5	1	4			10	5	8		
12	Mashengo											1/2	-	A	A	P	-	-	1/2	-	-	-	P	P													3	19.5	2	8			24	5	20		
13	Selungindo											1/2	-	A	-	P	P	-	-	-	-	-	P	P													4	26	1	4			30		23		
14	Butirichi											1/2	-	A	P	P	-	P	1/2	-	-	-	P	-													4	26	2	8			31		26		
15	Gghumampi											1/2	-	P	P	P	P	-	-	-	-	-	P	-													5	32.5	1	4							

Pour vérification et bon à payer jours X =
 jours X =

Le chef
(S) 

Payé le 28 oct br 1953 ✓

Témoin.
(S) *Jean*

CHEFFERIE *Mulera*

CHANTIER

Chap.

Art.

Litt.

No ORDRE	N O M S	Mois <i>Septembre 1953</i>											Mois de <i>Septembre 1953</i>																				TAUX JOURNALIER	α frs.		α frs.		TOTAL	RETENU	SOMME PAYÉE	Observations									
		25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24		25	26	27	28					29	30	31	NOMBRE	TOTAL	NOMBRE	TOTAL		
1	<i>Bazila</i>											1/2	1/2	P	P	P	P	P	1/2																				45	4	180	3	6.5		242	5	✓			
2	<i>Bilushya</i>											1/2		P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P															25	10	250	1	10.5		162	5	✓			
3	<i>haskahyle</i>											1/2		P	P	P	P	P	1/2																				20	5	100	2	20		120		✓			
4	<i>Muyugusi</i>											1/2		P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P															30	11	330	1	15		345	-	✓			
5	<i>Komayombi</i>											1/2		P	P	P	P	P	1/2																				20	5	100	2	20		120		✓			
6	<i>Rutihuta</i>											1/2		P	P	P	P	P	1/2																				15	5	75	2	15		90		✓			
7	<i>Muyimanyi</i>											1/2		P	P	P	P	P	1/2																				15	5	75	2	15		90		✓			
												7			7	7	7	7	5	2	2	2	2	2														45		13			1275	0	✓					
1	<i>S/c hef. Mw Kabago</i>																	5																									6	39			39		29	✓
2	<i>Vunabandi</i>													P	P	P	-	P	-	-	-	-	P	P																8	52			52		39	✓			
3	<i>Muyabuluga</i>													P	P	P	P	P	-	-	P	P	A	P																8	52			52		39	✓			
4	<i>Bijibiri</i>													P	P	P	P	P	1/2	-	-	-	P	A	P																5	32.5	1	4	36.5	5	24	✓		
5	<i>Titubabalira</i>													P	P	P	P	P	1/2	-	-	-	P	P																6	39	1	4	43		32	✓			
6	<i>pusabaya</i>													P	P	P	P	P	1/2	-	-	-	P	P																5	39	1	4	43		32	✓			
7	<i>Abulizanyu</i>													P	P	P	P	P	-	-	-	-	-	-																5	39	1	4	43		32	✓			
8	<i>Kanyani</i>													A	-	-	P	P	-	1/2	-	-	P	P	P																6	39	1	4	43		32	✓		
9	<i>Muyolanyi</i>													P	-	A	P	-	-	-	-	-	-	-																			2	13			13		10	✓
10	<i>N. amukuni</i>													-	-	-	P	P	-	-	-	-	-	P	-																		3	19.5			19.5		15	✓
11	<i>Awakadzi</i>													-	-	-	P	P	-	-	-	-	-	P	-																		3	19.5			19.5		15	✓
12	<i>Mechanalo</i>													-	-	-	P	P	1/2	-	-	-	P	P	P																	7	45.5	1	4	49.5		37	✓	
13	<i>Katayo</i>													-	-	-	P	P	-	-	-	-	-	-																			7	13			13		10	✓
14	<i>Mukobahyi</i>													-	-	P	P	P	-	-	-	-	-	-																			3	19.5			19.5		15	✓
														1	7	13	12	7	4	3		3	4	7	6																	64	416	16	2	432		✓	824	
	TOTAUX																																										4							

Pour vérification et bon à payer

jours × =
jours × =Le chef
(S)

Payé le 23/10/

1953

Témoin.

Fr. 100

BONDE DÉPENSE



Pour la somme de: Cent francs

Contre l'admission au service militaire RITZ, 1011 E

le 10 Octobre 1953

10 Octobre 1953

N. 114

La somme de
est comptée et
payée
Ritz

Bon de déense

Pour la somme de: Cinquante francs -
 l'at. paiement de l'année au nom de KARETH
 le 10/10/1958.

Le 10/10/1958

Le 10/10/1958

Le 10/10/1958

Karema

Le 10/10/1958

Le 10/10/1958

Bon de dépense
Pour la somme de: Cent francs —
Célt. Paiement mensuel au nomme BIKUNDI
mois de Octobre 1953.

L.C.N° 112
du 29/10/53.
Le Chef Kamali *K*
Le Comptable C.A.C.

BIKUNDI

Chapitre premier

Forment mesurés au sommet HANGI

mois d'octobre 1913.

L. E. N° 111

Du 24/10/13.

de Comptable C. H. E.

de C. H. E. K. H. E.

(Signature)

HANGI

② 1914-1915

③ 1916-1917

1918-1919

1920-1921

1922-1923

1924-1925

Recette judiciaires Tribunal de Nantes
mois d'Octobre 1953

Inscriptions au rôle	250
Frais de justice	700

" " Procédure	640
" " d'appel	50

Mandant d'amener	—
Copie de jugement	10
	700

Amendes	2500
Droit proportionnel	204
Acte de Notoriété	900
	4554

Porté au r. d. c. No. 109.
Le Comptable de chambre.

20/10/53 *[Signature]*

[Signature]
Le greffier
Nantes
[Signature]

Requêtes Judiciaires Mois d. octobre 1953.

II 1. Inscription au rôle	220
2. Frais de Justice	460
Frais d. appel	—
Mandats d. amener	—
Copies de Jugements	60
Frais de Procédure	<u>400</u>
	<u>460</u>

3. Amendes	3.500
Droit proportionnel	944
Droit de notariété	<u>5.124</u>

Porte au L. C. N. 108
du 28/10/53.

Le Comptable C.A.C. *[Signature]*

Le Greffier
Karani H.

[Signature]
7.

Fr 20.000.

Envoi de fonds

Reçu du Comptable central.
La somme de: Vingt mille francs —

L. C. N° 107

Le Compt. de dépense
Rue de la
Bourse

Reçu en ce 29/10/53
Le Compt. central.

Fr. 1158

RUHENGRI



16670

chap

Bon de dépense.

Pour la somme de: Mille cent cinquante deux
francs —

Notif. Paiement de salaire des vieillards de huit
mois de septembre 1913. suivant listes ci-jointes

Liste n° 1

L. C. N° 106

du 30/9/13.

Le Comptable c. n. e.

(Notel.

CHEFFERIE *Andorra*

CHANTIER

Seillers etc. met.

Chap.

Art.

Litt.

[illegible]

Pour vérification et bon à payer 90 jours $\times 6,4 = 576,-$
 jours $\times =$

Le chef Kamali. C.
(S)

Payé le 20/9 1953

Témoin.

(S)

Imprimerie d'Usumbura

CHEFFERIE

CHANTIER

Chap.

Art.

Litt.

[illegible]

Pour vérification et bon à payer jours X =

Le chef
(S)

Payé le 195

Témoin.
(S)

hulna

Peilens de nuit

Litt.

TOTAUX

90... jours

journs

90

90 jours $\times 5,7 = 516,3$

jours $\times$ =

576.

Le chef

(S)

Handl. 2

Payé le

1953

Témoin.

(S)

Imprimerie d'Usumbura

L.C.M^o 105.

FRS: 5.000.

Envoi de fonds.

Reçu du comptable central la somme
de cinq mille francs.

N^o 105.

Rubergen le 1-10-53.

Le comptable de chefferie.

Rusake P.

[Signature]

Le comptable C.A.C.

Broonenborghs.

[Signature]

Fr. 15.049,60

ROUTES

IV 1c.

RUHENGRI



16671

BON DE DEPENSE.

Pour la somme de: Quatre-vingt quatre francs
et 60 cts.

Noté: Paiement du salaire des Couriers route, mois de
septembre 1953 suivant listes ci-jointes

Liste n° 1

" " 2

L.C. N° 104

Du 30/9/53.

Le Comptable C.A.C.

Mulera

CHANTLER

CHANTIER *Route - Brazza*
Lam. et. Gabon. F.

Chap.

Art.

Litt.

CHEFFERIE		Mukera.		CHANTIER		Route - Ruaza		Chap.		Art.		Litt.		TAUX JOURNALIER		Jours ent. à 6,4 frs.		Demi-jours à 3,2 frs.		TOTAL		REVENUES		SOMMES PAYÉES		Observations																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
N° ORDRE	N O M S	Mois								Mois de Août 1952.																						NOMBRE	TOTAL	NOMBRE	TOTAL	TOTAL	REVENUES	SOMMES PAYÉES	Observations																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
		25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23									24	25	26	27	28	29	30	31																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
1	Bionna										P	P	P	P	-	-	-	P	P	P	-	P			P	P	-	-		P		-	P	P	P																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									

Pour vérification et bon à payer

20 jours

$$\begin{array}{r} \times \\ \times 3.2 \end{array}$$
$$\begin{array}{r} = 7.068,8 \\ = 64. \\ \hline 1.133,8 \end{array}$$

Le chef

Samali. C

Payé le

30/9/

1953

Témoin

(S

CHANTIER

Art.

Litt.

Pour vérification et bon à payer jours X =
 jours X =

Le chef
(S)

Payé le 195

Témoin.
(S)

[illegible]

Pour vérification et bon à payer

122

jours

$$\begin{array}{r} \times 6,40 = \\ \times 3,20 = \end{array}$$

Le chef

Karnali

Payé le

1953

Témoir

(S

CHANTIER

Chap.

Art.

Litt.

[illegible]

Pour vérification et bon à payer

.. jours $\times$ =
.. jours $\times$ =

Le chef
(S)

Payé le

195

Témoin.
(S)

Mulera

Ouvriers au Marché

Litt.

Pour vérification et bon à payer	92	jours	×	6.4	=	588.8
	14	jours	×	3.2	=	44.8
	<u>106</u>					<u>633.6</u>

5

30/9/

1953.

Témoin.

(S

Imprimerie d'Usumbura

CHANTIER

Chap.

Art.

Litt.

[illegible]

Pour vérification et bon à payer jours X =
 jours X =

Le chef
(S)

Payé le 195

Témoin.
(S)

CHEFFERIE

CHANTIER

Chap.

Art.

Litt.

CHEFFERIE			CHANTIER			Chap. Art. Litt.			Jours ent. à 6,40 frs.			Demi-jours à 3,20 frs.			TOTAL			RETENUES			SOMMES PAYEES			Observations																	
No Ordre	NOMS	Mois de										Mois de																					TAUX JOURNALIER	Jours ent. à 6,40 frs.		Demi-jours à 3,20 frs.		TOTAL	RETENUES	SOMMES PAYEES	Observations
		25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24		25	26	27	28				
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													
		Mois de										Mois de																													

Pour vérification et bon à payer

75
15

jours ×

jours × 3,20

480,-

48,-

528,-

Le chef

Kamali. C.

Payé le

30/8

1953

Témoin.

(S)

Kamali. C.

CHANTIER

Chap.

Art.

Litt.

TOTAUX

jours ✕
jours ✕

(S)

195

(S)

(S

Imprimerie d'Usumbura

CHEFFERIE

Kulera

CHANTIER

Poste Cantonier Kulera

Chap.

Art.

Litt.

No ORDRE	N O M S	Mois de <i>Août 1953</i>												Mois de <i>Septembre 1953</i>																			TAUX JOURNALIER	à 6.4 frs.		à 3.2 frs.		TOTAL	RETENU	SOMME PAYÉE	Observations						
		25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24		25	26	27	28					29	30	31	NOMBRE	TOTAL	NOMBRE
32	Kabatenda		P	P	P	P		P	P	P	P	C	C	C	A	C	C	C	P			P	P	P	P	P		P	P	A	P	P							19	16	102,4	3	9,6	172,0			
33	Bubumba		P	P	P	A		P	P	P	A	P	P		P	P	A	P	P	C		C	C	P	A	P	P		A	P	P	P	P							19	17	108,8	2	6,4	115,2		
34	Buogalieu		P	P	P	P		P	P	A	A	A	A	P		P	P	C	C	C	C		C	C	P	P	P	P		P	P	P	P	P							17	14	89,6	3	9,6	99,2	
35	Munyamurambo		P	P	A	P		P	P	P	P	P	P		P	P	A	P	P	C		P	P	P	P	P	A		P	P	P	P	P							23	21	134,4	2	6,4	140,8		
36	Bethanga		P	P	P	P		P	P	P	A	P	P		P	A	C	C	C	C		C	P	P	P	P	A		A	A	P	P	P							27	14	89,6	3	9,6	99,2		
37	Savongero		P	P	P	P		C	C	C	C	C	C		C	P	P	P	P	P		C	P	P	A	P	P		P	A	P	P							18	15	96,-	3	9,6	105,6			
38	Talige 2		P	P	P	A		P	P	P	P	P	P		H	P	C	C	C	C		C	P	P	P	A	P		H	A	P	A	P							15	13	83,2	2	6,4	89,6		
39	Muninwa		P	P	A	A		P	P	P	P	P	P		H	P	C	C	C	C		C	P	P	P	A	A		P	P	P	P	P							17	16	102,4	1	3,2	105,6		
40	Munyambara		P	P	A	P		P	P	A	P	P	P		P	P	C	C	C	C		C	P	P	P	P	A		H	P	P	P	P							17	15	96,-	2	6,4	102,4		
41	Talige		P	P	P	P		C	C	C	C	C	C		C	H	P	C	C	C		P	P	P	P	P		P	P	P	P								15	13	83,2	2	6,4	89,6			
TOTAUX		10	19	7	7			8	7	5	6	5	7	-	4	7	1	4	3	3	-	4	8	10	8	6	7	-	6	7	9	9	10							177	985,6	23	73,6	1059,2			

Pour vérification et bon à payer 154 jours $\times 6,40 = 985,60$ Le chef23 jours $\times 3,20 = 73,60$ (S)

Compt. de chefferie.

177

1059,20

Kamali C.

Payé le

20/9

1953

Témoins.

(S)

CHEFFERIE Mulera		CHANTIER Route poste Contemier / Paris																															Chap.	Art.	Litt.	TAUX JOURNALIER	Jours ent. à 6,40 frs.		Demi-jours à 3,20 frs.		TOTAL	RETENUES	SOMMES PAYÉES	Observations			
N° ORDRE	N O M S	Mois juillet							Mois de août																								NOMBRE	TOTAL	NOMBRE		TOTAL										
		25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24						25	26	27					28	29	30
63	Muimetta	A		P	A	P	P	P	P		A	P		P	P	P		P	A	P	P	A			P	P	A	A	A	A	P	P	P						18	16	102,4	2	6,4		108,8	—	
64	Munyapiwige	A		P	P	P	P	P	A		P	P		P	P	P		A	A	A	A			P	P	P	A	A	A	A	P	P	P						17	16	102,4	1	3,2		105,6	—	
65	Munyamanga	A		P	P	A	A	A	P		P	P	P	P	P	P		P	P	P	P			P	P	A	A	A	A	P	P	P						19	17	108,8	2	6,4		115,2	—		
66	Gyaga	A		P	P	P	P	A			P	P	P	A	P	A		P	P	P	A	P			A	A	A	A	A	P	P	P						16	16	102,4	—	—		102,4	—		
67	Bwogabiru	A		P	P	P	P	P			A	P	P	P	P	P		P	P	P	P			A	P	A	A	A	A	P	P	P						19	17	108,8	2	6,4		115,2	—		
68	Maringane	A		P	P	P	P	P			A	P	P	P	P	P		H	P	A	P	P			P	A	A	A	A	A	P	P	P						17	15	96,-	2	6,4		102,4	—	
69	Munyambaraga	A		P	P	P	P	P			A	P	P	P	P	P		H	P	P	P			P	P	A	A	A	A	A	A	P	P						18	16	102,4	2	6,4		108,8	—	
70	Murirangwa										P	P	P	P	P	P		A	A	A	A			A	A	A	A	A	A	P	A	A						7	6	38,4	2	3,2		41,6	—		
71	Murirangwa															P	P	P	P	P			P	P	P	P	P	P	P	A	A	P	A	A						12	11	70,4	1	3,2		73,6	—
72	Mubumukali															P	P	P	P	A				P	P	P	P	P	P	P	P	P	A					11	9	57,6	2	6,4		64,0	—		
TOTAUX		-	7	5	6	5	5	4	8	8	8	8	9	-	6	7	6	5	6	-	-	6	6	3	2	1	1	1	9	8	7						154	989,6	15	48,-		937,6	✓				

Pour vérification et bon à payer

13,9

15

154

jours

×

6,40 =

889,6

×

3,2 =

48,-

937,6

Le chef

Kamali. e.

(S)

[Signature]

Payé le

30/9

1953

Témoins

(S)

[Signature]

Imprimerie d'Usumbura

CHANTIER

Chap.

Art.

Litt.

Pour vérification et bon à payer jours X =
..... jours X =

Le chef
(S)

Payé le 195

Témoin.
(S)

[illegible]

Pour vérification et bon à payer

496

jours

$$\times 6.4 = 3.124,4$$

Le chef

Kamali. e.

Pavó lo

30/ 9/ 59

1052

THE

(S) Brownenborg

CHEFFERIE *Mulera*

CHANTIER

Route Poste

Chap.

Art.

Litt.

No ORDRE	N O M S	Mois de <i>juillet</i> 1953.												Mois de <i>août</i> 1953.																			TAUX JOURNALIER	à 6,40 frs.		à 3,20 frs.		TOTAL	RETENU	SOMME PAYÉE	Observations																																																																																																																																																																																																																																																										
		25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24		25	26	27	28					29	30	31	NOMBRE	TOTAL	NOMBRE	TOTAL																																																																																																																																																																																																																																																			
32	Niragire	P		P	P	P	P	P			P	P	A	A	A	P		A	P	P	P	P			P	P	P	P	P		P	P	A									21	18	115,2	3	9,6		124,8																																																																																																																																																																																																																																																			
33	Bararambanga	P		A	P	A	P	P			P	P	P	P	P			P	A	A	A	A			P	P	P	A	P		P	P	P										20	16	102,4	4	12,8		115,2																																																																																																																																																																																																																																																		
34	Bariyanga	P		P	P	P	A	A			P	P	P	P	P			P	A	A	A	A			P	P	P	A	P		P	P	P										20	17	108,8	3	9,6		118,4																																																																																																																																																																																																																																																		
35	Sendisinyi	P		P	P	A	A	A			P	P	A	A	A	A			P	A	A	A			P	P	P	P	P		P	P	A									16	14	89,6	2	6,4		96,0																																																																																																																																																																																																																																																			
36	Kwaranyi	P		A	P	P	A	A			P	P	P	P	P			P	P	P	P			P	P	P	P	P	P		P	P	P										20	17	108,8	2	9,6		118,4																																																																																																																																																																																																																																																		
37	Buhara	P		P	P	P	P	P			P	A		A	A	P		P	P	P	P			A	A	A	A	A	A		P	P	A										17	15	96,-	0	6,4		102,4																																																																																																																																																																																																																																																		
38	Nanyambanga	P		P	P	P	P	P			A	P	A	A	A	A		P	A	P	P	P			P	A	A	A	A	A		P	P	P										20	17	108,8	3	9,6		118,4																																																																																																																																																																																																																																																	
39	Idibungu	P		P	P	P	P	P			P	P	A	A	A	A		P	P	P	P			P	A	A	A	A	A		P	P	P										20	17	108,8	3	9,6		118,4																																																																																																																																																																																																																																																		
40	Sokona	P		P	P	A	P	P			P	P	P	A	A			P	A	P	P			P	A	A	A	A	A		P	P	P										18	16	102,4	2	6,4		108,8																																																																																																																																																																																																																																																		
41	Bariyaka	P		P	P	A	P	P			P	P	P	P	P			P	P	P	P			P	A	A	A	A	A		P	P	P										17	15	96,-	0	6,4		102,4																																																																																																																																																																																																																																																		
42	Rwabuzi-Tabazi	P		P	P	P	A	A			A	A	A	A	A			P	P	P	P			P	A	A	A	A	A		P	P	P										20	17	108,8	3	9,6		118,4																																																																																																																																																																																																																																																		
43	Idibungu	P		P	P	P	P	P			P	P	P	P	P			A	A	A	A	A			P	A	A	A	A		P	P	P										17	18	83,2	12,8	96,0		124,8																																																																																																																																																																																																																																																		
44	Buhara	P		A	P	P	P	P			P	P	P	P	P			P	A	P	P			P	A	A	A	A	A		P	P	P										21	18	115,2	3	9,6		124,8																																																																																																																																																																																																																																																		
45	Buhara	P		A	P	P	P	P			P	P	P	P	P			P	A	P	P			P	A	A	A	A	A		P	P	P										22	19	121,6	3	9,6		131,2																																																																																																																																																																																																																																																		
46	Mwanga	P		P	P	P	P	P			A	P	P	P	P			P	A	P	P			P	A	A	A	A	A		P	P	A										20	17	108,8	0	6,4		118,4																																																																																																																																																																																																																																																		
47	Mwanga	P		P	P	P	P	P			P	A	P	P	A	A		P	P	P	P			P	A	A	A	A	A		P	P	P										20	17	108,8	0	6,4		118,4																																																																																																																																																																																																																																																		
48	Mwanga	P		P	P	P	P	P			P	P	P	A	A			P	P	P	P			P	A	A	A	A	A		P	P	P										18	16	102,4	0	6,4		108,8																																																																																																																																																																																																																																																		
49	Mwanga	P		P	P	P	P	P			A	P	P	P	P			P	P	P	P			P	A	A	A	A	A		P	P	P										22	19	121,6	0	9,6		131,2																																																																																																																																																																																																																																																		
50	Mwanga	P		P	P	P	P	P			A	P	P	P	P			P	P	P	P			P	A	A	A	A	A		P	P	P										20	18	115,2	0	6,4		121,6																																																																																																																																																																																																																																																		
51	Bitungu	P		P	P	P	P	P			P	P	P	P	P			P	P	P	P			P	A	A	A	A	A		P	P	P										20	17	108,8	0	9,6		128,4																																																																																																																																																																																																																																																		
52	Mwanga	P		P	P	P	P	P			A	P	P	P	P			P	P	P	P			P	A	A	A	A	A		P	P	P										18	15	96,-	0	9,6		105,6																																																																																																																																																																																																																																																		
53	Mwanga	P		P	P	P	P	P			A	P	P	P	P			P	P	P	P			P	A	A	A	A	A		P	P	P										20	17	108,8	0	9,6		128,4																																																																																																																																																																																																																																																		
54	Mwanga	P		P	P	P	P	P			P	A	P	P	P	P			P	P	P	P			P	A	A	A	A		P	P	P										22	19	121,6	0	9,6		131,2																																																																																																																																																																																																																																																		
55	Mwanga	P		P	P	P	P	P			P	P	P	P	P			P	P	P	P			P	A	A	A	A	A		P	P	P										22	20	128,-	0	6,4		134,4																																																																																																																																																																																																																																																		
56	Kabaka	P		P	P	P	P	P			P	P	P	P	P			P	P	P	P			P	A	A	A	A	A		P	P	P										17	14	89,6	0	9,6		99,2																																																																																																																																																																																																																																																		
57	Mwanga	P		P	P	P	P	P			A	P	P	P	P			P	P	P	P			P	A	A	A	A	A		P	P	P										21	18	115,2	0	9,6		124,8																																																																																																																																																																																																																																																		
58	Mwanga	P		P	P	P	P	P			A	P	P	P	P			P	P	P	P			P	A	A	A	A	A		P	P	P										20	17	108,8	0	9,6		118,4																																																																																																																																																																																																																																																		
59	Mwanga	P		A	P	P	P	P			A	P	P	P	P			P	P	P	P			P	A	A	A	A	A		P	P	P										20	17	108,8	0	9,6		118,4																																																																																																																																																																																																																																																		
60	Mwanga	P		P	P	P	P	P			A	P	A	A	A			P	P	P	P			P	A	A	A	A	A		P	P	P										20	17	108,8	0	9,6		118,4																																																																																																																																																																																																																																																		
61	Mwanga	P		P	P	P	P	P			A	P	P	P	P			P	P	P	P			P	A	A	A	A	A		P	P	P										21	19	121,6	0	6,4		128,0																																																																																																																																																																																																																																																		
62	Mwanga	P		P	P	P	P	P			A	P	P	P	P			P	P	P	P			P	A	A	A	A	A		P	P	P										15	14	89,6	1	3,2		92,8																																																																																																																																																																																																																																																		
TOTAUX		30	26	30	26	31	24	21			24	27	26	26	25	27		26	23	26	24	21		23	18	4	3	3	6		29	30	5																																																																																																																																																																																																																																																																		

Pour vérification et bon à payer

529 jours
84 jours $\times 6,40 = 3.321,6$
 $\times 3,20 = 268,8$

603

3.590,4

Le chef *Kamali C.*
(S)

Payé le

30/9/

1953

Témoin:

(S)

RUHENGRI



16672

Ruhengeri 10/9/53.

BON DE DEPENSE.

Pour la somme de: Cinq mille quatre cent et dix francs —
 Motif: Paiement de salaire dû aux juges - Greffier et Assesseurs, pour le mois d'Août 1953.
 Suivant ~~la~~ liste ci-jointe.

N°	Noms	Salaire	Allocation familiales	Total dû	Ret ente Caisse d'épargne	Net payé	Signature
1	RUHAKANA	2.000	350	2.350	100	2.250 ✓	G. Ruhakana
2	KARANI	800	200	1.000	40	960	<i>[Signature]</i>
3	RURANGANGABO	1.000	150	1.150	50	1.100 ✓	Rurangangabo
4	GAHUNGU	1.000	150	1.150	50	1.100 ✓	Zau.
		<u>4.800</u>	<u>850</u>	<u>5.650</u>	<u>240</u>	<u>5.410</u>	

Le Comptable de chef-lieu.
 RUSAKA.R.

Le Chef KAMARI.E.

L.C. N° 99.

Remise parant

[Signature]
[Signature]
[Signature]

BON DE DEPENSE.

Pour la somme de: Cent francs —.

Notif. Paiement de salaire au nommé XA YONDE.
mois de septembre 1953.

L. C. n°

Obs 25/9/53.

Le Comptable C.A.C.

Le Chef Koudi. C.

[Signature]

Bon de dépense.

Pour la somme de: Cinquante francs—
Motif Paiement manuel des commi KAREMIT.
Mars de septembre 1953.

L. c. N° 77

Du 25/9/53

Le Comptable c. p. e.

Le Chef Karam. c.



Fr 150

180rs de de de pence
Pour la somme de: Cent cinquante francs—
Motif: Paiement manuel au nomme: F/HAGI.
(mois de septembre 1953.

L.C. N° 96

Du 25/7/53.

Le Comptable c.p.c.

Le Chef Kamah. c.

[Signature]

100 P.
BON DE DEPENSE.

Pour la somme de: Cent francs -

Objet. Paiement Mensuel au homme BIKUNDI

Mois de Septembre 1953.

Septembre 53

L.C. N° 95

du 25/9/53.

Le Comptable C.A.E.

Le Chef de Bureau C.A.E.

RECEPTE D'UN

20.000

Reçu ce jour de la somme RUSAKE R.

Comptable de la direction de Kulera

la somme de Vingt mille francs

Signature, le 19/5/3.

Le Comptable C.A.C.

J. Croonenberg

Signature pour réception
de la somme et-etc.

Le Comptable de chefferie

(317.)

~~Rusa~~ *Rusa*

de 94